II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Φεβρουαρίου 1996

σχετικά με μια κοινή κατάρτιση συγκεντρωτικών στοιχείων με σκοπό την πραγματοποίηση οικονομικών αναλύσεων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(96/162/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 761/93 της Επιτροπής [2], δημιούργησε μια στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων, που στο εξής θα καλείται «NACE αναθ. 1»·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 δεν αφορά υποχρεώσεις όσον αφορά το βαθμό λεπτομέρειας που πρέπει να χρησιμοποιείται στις στατιστικές αναλύσεις (άρθρο 1 παράγραφος 3)·

ότι τα επίπεδα λεπτομέρειας για τα οποία διατίθενται πληροφορίες διαφέρουν σε διάφορα στατιστικά πεδία καθώς επίσης και από κράτος μέλος σε κράτος μέλος·

ότι υπάρχει η δυνατότητα, τα κράτη μέλη να καταρτίζουν κατά διαφορετικό τρόπο συγκεντρωτικά στοιχεία για τις δικές τους ανάγκες σχετικά με οικονομικές αναλύσεις, που δεν θα είναι συγκρίσιμα σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Κοινότητας·

ότι, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, η δημιουργία κοινών στατιστικών προτύπων είναι ένα καθήκον που μπορεί να αντιμετωπιστεί αποτελεσματικά μόνο σε κοινοτικό επίπεδο και ότι τα εν λόγω πρότυπα θα υλοποιούνται σε κάθε κράτος μέλος υπό την αιγίδα των οργανισμών και ιδρυμάτων που είναι υπεύθυνα για τις επίσημες στατιστικές·

ότι είναι ουσιαστικής σημασίας να διατίθενται εναρμονισμένα συγκεντρωτικά στοιχεία για οικονομικές αναλύσεις σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Άρθρο μόνο

Για τους σκοπούς των οικονομικών αναλύσεων, τα κράτη μέλη θα λαμβάνουν κατά το δυνατόν όλα τα μέτρα που απαιτούνται για να μπορούν να μεταβιβάζονται στην Επιτροπή τα συγκεντρωτικά στοιχεία της οικονομίας σύμφωνα με τις 20 ενότητες οι οποίες καθορίζονται στο επισυναπτόμενο παράρτημα και οι οποίες ορίζονται κατόπιν παραπομπής στην NACE αναθ. 1.

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 1996.

Για την Επιτροπή

Yves-Thibault DE SILGUY

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 293 της 24. 10. 1990, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 83 της 3. 4. 1993, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συγκεντρωτικά στοιχεία για οικονομική ανάλυση A20

A 20		Παραπομπές στην NACE αναθ. 1	
Κωδικοί ad hoc	Περιγραφή		
R01	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	01	Γεωργία, θήρα και συναφείς δραστηριότητες
		02	Δασοκομία, υλοτομία και συναφείς δραστηριότητες
		05	Αλιεία, εκμετάλλευση ιχθυοτροφείων και μονάδων παραγωγής γόνου· δραστηριότητες συναφείς με την αλιεία
R02	Ενέργεια και συναφείς με το νερό κλάδοι	10	Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη, εξόρυξη τύρφης
		11	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου· δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες
		12	Εξόρυξη μεταλλευμάτων ουρανίου και θορίου
		23	Παραγωγή οπτάνθρακα (coke), προϊόντων διύλυσης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων
		40	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και ζεστού νερού
		41	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού
R03	Βιομηχανίες κυρίως για την παραγωγή ενδιάμεσων αγαθών (εκτός κλάδων ενέργειας, νερού και αυτοκινήτων οχημάτων)	13	Εξόρυξη μεταλλικών μεταλλευμάτων
		14	Άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες
		15.6, 7	Παραγωγή προϊόντων αλευρομύλων, παραγωγή αμύλων και προϊόντων αμύλου, παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών
		17.1-3	Προπαρασκευή και νηματοποίηση υφαντικών υλών· ύφανση υφαντικών υλών· φινίρισμα υφαντικών υλών
		20	Παραγωγή ξυλείας και προϊόντων ξυλείας
		21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτιού και προϊόντων από χαρτί
		24.1-3, 6	Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων (εκτός από την παραγωγή φαρμακευτικών προϊόντων, σαπουνιών, απορρυπαντικών, προϊόντων στίλβωσης και αρωμάτων, καθώς και συνθετικών ινών)
		24.7	Παραγωγή συνθετικών ινών
		25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικών προϊόντων
		26	Κατασκευή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων
		27	Παραγωγή βασικών μετάλλων
		28.4-7	Παραγωγή βιομηχανικών μεταλλικών προϊόντων (εκτός των δομικών μεταλλικών προϊόντων, δεξαμενών, ταμιευτήρων, δοχείων από μέταλλο και ατμογεννητριών
		31.2-6	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανημάτων και συσκευών (εκτός των ηλεκτροκινητήρων, γεννητριών και μετασχηματιστών)
		32.1	Κατασκευή ηλεκτρονικών λυχνιών και λοιπών ηλεκρονικών εξαρτημάτων
		37	Ανακύκλωση

A 20		Παραπομπές στην NACE αναθ. 1	
Κωδικοί ad hoc	Περιγραφή		
R04	Βιομηχανία αυτοκινήτων οχημάτων	34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκουμένων και ημιρυμουλκουμένων
R05	Βιομηχανίες κυρίως για την παραγωγή κεφαλαιουχικών αγαθών (εκτός από τη βιομηχανία αυτοκινήτων οχημάτων)	28.1-3	Κατασκευή δομικών μεταλλικών προϊόντων, μεταλλικών δεξαμενών, ταμιευτήρων και δοχείων καθώς και ατμογεννητριών
		29.1-6	Κατασκευή μηχανημάτων και εξοπλισμού (εκτός των οικιακών συσκευών)
		30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών
		31.1	Κατασκευή ηλεκτροκινητήρων, ηλεκτρογεννητριών και ηλεκτρικών μετασχηματιστών
		32.2	Κατασκευή τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών πομπών και συσκευών για την ενσύρματη τηλεφωνία και την ενσύρματη τηλεγραφία
		33.1-3	Κατασκευή ιατρικών οργάνων και οργάνων ακριβείας
		35.1	Ναυπήγηση και επισκευή πλοίων κάθε είδους
		35.2	Κατασκευή ατμαμαξών και τροχαίου υλικού για σιδηρόδρομους και τροχιόδρομους (τραμ)
		35.3	Κατασκευή αεροσκαφών και διαστημοπλοίων
R06	Βιομηχανίες κυρίως για την παραγωγή πάγιων καταναλωτικών αγαθών (εκτός της βιομηχανίας αυτοκινήτων οχημάτων)	29.7	Κατασκευή οικιακών συσκευών
		32.3	Κατασκευή τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών δεκτών και συσκευών εγγραφής ή αναπαραγωγής ήχου ή εικόνας, καθώς και των σχετικών προϊόντων
		33.4, 5	Κατασκευή οπτικών οργάνων, φωτογραφικού εξοπλισμού και ρολογιών χεριού και τοίχου
		35.4, 5	Κατασκευή μοτοσυκλετών, ποδηλάτων και λοιπού εξοπλισμού μεταφορών
		36.1-3	Κατασκευή επίπλων, κοσμημάτων και μουσικών οργάνων
R07	Παραγωγή προϊόντων διατροφής, ποτών (εκτός των αλευρομύλων και της παραγωγής αμύλων και παρασκευασμένων ζωοτροφών)	15.1-5, 8, 9	Παραγωγή προϊόντων διατροφής και ποτών (εκτός των αλευρομύλων και της παραγωγής αμύλων και παρασκευασμένων ζωοτροφών)
		16	Παραγωγή προϊόντων καπνού
R08	Βιομηχανίες κυρίως για την παραγωγή μη πάγιων καταναλωτικών αγαθών (εκτός τροφίμων, ποτών και καπνού)	17.4-7	Κατασκευή κλωστοϋφαντουργικών ειδών (εκτός από την προπαρασκευή, νηματοποίηση, ύφανση και φινίρισμα)
		18	Κατασκευή ειδών ρουχισμού· κατεργασία και βαφή γουναρικών
		19	Παραγωγή δέρματος και δερμάτινων προϊόντων
		22	Έκδοση, εκτύπωση και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων
		24.4	Παραγωγή φαρμακευτικών προϊόντων, χημικών ουσιών για ιατρικούς σκοπούς και βοτανικών προϊόντων
		24.5	Παραγωγή σαπουνιών, απορρυπαντικών, προϊόντων καθαρισμού και στίλβωσης, καθώς και αρωμάτων
		36.4-6	Κατασκευή αθλητικών ειδών, παιχνιδιών και διαφόρων
R09	Κατασκευές	45	Κατασκευές

A 20		Παραπομπές στην NACE αναθ. 1	
Κωδικοί ad hoc	Περιγραφή		
R10	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών, λιανική πώληση καυσίμων για οχήματα	50	Πώληση, συντήρηση και επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών· λιανική πώληση καυσίμων για οχήματα
		51	Χονδρικό εμπόριο και εμπόριο με προμήθεια, εκτός από το εμπόριο αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών
		52	Λιανικό εμπόριο, εκτός από το εμπόριο αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών, επισκευή ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης
R11	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	55	Ξενοδοχεία και εστιατόρια
R12	Μεταφορές	60	Χερσαίες μεταφορές, μεταφορές μέσω αγωγών
		61	Μεταφορές μέσω υδάτινων οδών
		62	Εναέριες μεταφορές
		63	Βοηθητικές και συναφείς προς τις μεταφορές δραστηριότητες· δραστηριότητες ταξιδιωτικών πρακτορείων
R13	Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες	64	Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες
R14	Χρηματοοικονομικές δραστηριότητες	65	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, με εξαίρεση τις ασφαλιστικές εταιρείες και τα ταμεία συντάξεων
		66	Ασφαλιστικά και συνταξιοδοτικά ταμεία, εκτός από την υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση
		67	Δραστηριότητες συναφείς με τις δραστηριότητες ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών
R15	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας	70	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας
R16	Δραστηριότητες εκμίσθωσης και επιχειρηματικές δραστηριότητες, διάθεση λυμάτων και απορριμμάτων· υγιεινή	71	Εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού χωρίς χειριστή, καθώς και ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης
		72	Πληροφορική και συναφείς δραστηριότητες
		73	Έρευνα και ανάπτυξη
		74.1-4	Νομικές δραστηριότητες, δραστηριότητες λογιστικής, έρευνα αγοράς, παροχή επιχειρηματικών συμβουλών, δραστηριότητες αρχιτεκτόνων και μηχανικών και άλλες τεχνικές δραστηριότητες· διαφήμιση
		74.5-8	Πρόσληψη προσωπικού, δραστηριότητες ιδιωτικών αστυνομικών και παροχής προστασίας, δραστηριότητες καθαρισμού κτιρίων και διάφορες επιχειρηματικές δραστηριότητες
		90	Διάθεση λυμάτων και απορριμμάτων· υγιεινή
R17	Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες· άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών· ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	92	Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες
		93	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών
		95	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό
R18	Εκπαίδευση	80	Εκπαίδευση
R19	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	85	Υγεία και κοινωνική μέριμνα
R20	Δημόσια διοίκηση, δραστηριότητες οργανώσεων, ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	75	Δημόσια διοίκηση και άμυνα· υποχρεωτική και κοινωνική ασφάλιση
		91	Δραστηριότητες οργανώσεων
		99	Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα